in the second state of t 一般社団法人日本芸術写真協会(FAPA)は来たる 2018 年 9 月、「代官山フォトフェア」を開催 します。第五回を迎える本フェアには、開催当初より同協会に賛同してきた国内ギャラリー、書店・ 出版社に加え、国内外からあらたな出展者が集い、芸術写真の魅力を複眼的に紹介します。期間中 に開催されるプログラムでは、今やあらゆる世代の人びとにとっての自己表現手段となった写真や 映像というメディアが、撮る側、撮られる側、観る側の意識と知覚をいかにフレームの外へ広げ、 想像力を掻き立て、インスピレーションの源となりうるかを探ります。企画展「Collections of Artists」 では、作品を生み出す側である作家や写真家、デザイナーが、その鍛え抜かれた感性で選び抜き、 所蔵する写真作品を紹介します。また、キュレーター、写真家、コレクターによるトークやシンポ ジウム、ワークショップを通して、写真こそが可能にする表現、その芸術表現を通して志向しうる 世界を探ります。自らの心と対話する手段ともなるこうした写真との体験は、対峙する人それぞれ の現在のありようについて、ものの感じ方、考え方への様々なアプローチを提示することでしょう。 写真を眺める「私」とその写真が示す「世界」、向かい合う側それぞれにとって、当フェアが写真の 精髄を巡る旅の嚆矢となれば幸いです。

Statement

In September 2018, the Fine-Art Photography Association (FAPA) will hold the fifth daikanyama photo fair. The Japanese galleries, bookstores, and publishers that have supported the association since its inception are joined by a variety of other exhibitors, many from outside Japan, introducing the fascination of fine art photography from multiple perspectives. The programs held during the fair explore whether the medium of photography and video, which has today become a way for people of all ages to express themselves, can broaden the awareness and perception of the audience and the parties on each side of the lens beyond the confines of the frame to stir the imagination, becoming a source of inspiration. The "Collections of Artists" exhibition features photography that excited the creative minds and finely-honed sensibilities of the artists, photographers, and designers who chose to add the photographs to their collections. A symposium, workshops, and talks by curators, photographers, and collectors explore forms of expression that photography makes possible, and worlds that such fine-art photography makes accessible. Photography such as this can serve as a means of getting in touch with one's own feelings, and experiencing it is likely to give each individual who encounters the photographs ideas for how to perceive or think about his or her current existence. For both sides-the individual viewing the photography and the world exhibited in it-the daikanyama photo fair is a potential departure point for a journey exploring the essence of photography.

and the fair of th



Kansuke Yamamoto, It is Raining in Town My Room is Full of Fragments, 1956 ${\rm @}$ Toshio Yamamoto, courtesy of Taka Ishii Gallery

フェア概要/Fair Overview

会期: 2018 年 9 月 28 日 (金) - 30 日 (日) 日時: 11:00-21:00 (但し最終日は 17:00 まで) 会場: 代官山ヒルサイドフォーラム、ヒルサイドプラザ 入場料: 一般 1,500 円/学生: 1,000 円 主催: 一般社団法人日本芸術写真協会 メディア・パートナー: IMA

Date: September 28 Fri. – 30 Sun., 2018 Time: 11:00 – 21:00 (11:00 – 17:00 on the last day) Site: Daikanyama Hillside Forum, Hillside Plaza Admission fee: ¥ 1,500 / Student: ¥ 1,000. Organizer: Fine-Art Photography Association Media Partner: IMA

KOMIYAMA TOKYO Little Big Man Gallery MACK MAHO KUBOTA GALLERY MATCH and Company MEM Monochrome Gallery RAIN nap gallery NAZRAELI PRESS PGI POETIC SCAPE roshin books Taka Ishii Gallery Taka Ishii Gallery Photography / Film The Third Gallery Aya twelvebooks Yuka Tsuruno Gallery Yutaka Kikutake Gallery

ZEN FOTO GALLERY



Kansuke Yamamoto, It is Raining in Town My Room is Full of Fragments, 1956 © Toshio Yamamoto, courtesy of Taka Ishii Gallery

FAPA (Fine-ArtPhotographyAssociation) について/About FAPA

日本芸術写真協会(FAPA/Fine-ArtPhotographyAssociation)は、芸術写真、映像文化の振興と普及 日本芸術写真マーケットの確立と発展、若手写真家への支援と人材の育成、現役写真家が行う教育 プログラム、日本人写真家の国際的な認知度の向上などを目的として 2013 年 12 月に設立されまし た。2014年には、芸術写真を取り扱うギャラリーと出版社、書店が主体となり、一般社団法人とし ての活動をスタートしました

The Fine-Art Photography Association (FAPA) was founded in December 2013 to establish and promote the photographic arts and visual culture in general and Japanese fine art photography in particular. To realize these aims, FAPA will foster and support young photographers and help Japanese photographers, and the educational programs they operate, achive better international recognition. FAPA, as a general incorporated association operated by galleries, publishers, and booksellers that handle fine art photography, started its activity in 2014.

問い合せ/Contact

代官山フォトフェア実行委員会 〒106-0032 東京都港区六本木 6-5-24 1F Tel. 070-1442-0501 Email: info@dpf.tokyo プレス/ Press: press@dpf.tokyo イベント / Event: event@dpf.tokyo ウェブ / Web: www.fapa.jp